### Questions au Feuilleton

## LES SUICIDES—LE CENTRE PANDORA

#### Question nº 4849-M. Reynolds:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au Centre Pandora?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Néant.

#### LES SUICIDES—LE CENTRE GRIERSON

# Question nº 4850-M. Reynolds:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au Centre Grierson (Alb.)?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Néant.

#### LES SUICIDES—LE CENTRE OSKANA

#### Question nº 4851-M. Reynolds:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au Centre Oskana (Sask.)?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Néant.

#### LES SUICIDES—LE CENTRE ALTADORE

## Question nº 4852-M. Reynolds:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au Centre Altadore?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Néant.

#### LES SUICIDES—LE CENTRE SCARBORO

#### Question nº 4853-M. Reynolds:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au Centre Scarboro?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Néant.

# LES SUICIDES—LE CENTRE BURRARD

# Question nº 4854—M. Reynolds:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au Centre Burrard (C.-B.)?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Néant.

# LES PRÊTS CONSENTIS PAR DES BANQUES À CHARTE Question n° 4958—**M. Matte**:

De 1973 jusqu'à maintenant, quel a été le montant des prêts consentis par chacune des banques à charte au Canada?

M. Jacques-L. Trudel (secrétaire parlementaire du ministre des Finances): La Banque du Canada nous a fourni les renseignements suivants: Le montant des prêts consentis par chacune des banques à charte au Canada depuis 1973 se répartit comme suit:

	Augmentation du montant total des prêts (1) non remboursés entre le 31 décembre 1973 et le 31 janvier 1976 (\$ millions) Total En \$ canadien	
Commerce	4,226.2	3,135.3
Royale	5,409.0	3,710.2
De Montréal	3,801.9	2,737.5
Toronto Dominion	2,473.7	1,746.7
Nouvelle-Écosse	3,639.2	1,767.3
Nationale	1,093.3	887.1
Provinciale	762.6	660.6
Mercantile	582.9	507.0
Colombie-Britannique	203.2	188.5
Unity	59.4	53.2
Total	22,251.4	15,393.4

(1) Ces prêts comprennent les prêts quotidiens, sur demande et à court terme, les prêts accordés aux provinces et aux municipalités ainsi que d'autres prêts.

# LES PORTEFEUILLES CONFIÉS À L'HONORABLE C. M. DRURY Question n° 4970—M. Orlikow:

1. Depuis sa nomination au Cabinet, quels portefeuilles a-t-on confiés à l'honorable C. M. Drury et à quelles dates?

2. Depuis sa première entrée en fonction au Cabinet, quels sont *a*) le nom, *b*) la date de nomination, *c*) la date de départ de chaque (i) chef de cabinet (ii) adjoint spécial (iii) haut fonctionnaire de son personnel soustrait à l'application de la Loi?

L'hon. C. M. Drury (ministre des Travaux publics): 1. Il a prêté serment au Conseil privé le 22 avril 1963. Portefeuille détenus: ministre de la Production de défense, du 22 avril 1963 au 5 juillet 1968; ministre de l'Industrie, du 25 juillet 1963 au 5 juillet 1968; ministre de l'Industrie et du Commerce, du 20 avril au 6 juillet 1968; président du Conseil du Trésor, du 6 juillet 1968 au 8 août 1974; ministre des Travaux publics, du 8 août 1974 à ce jour; ministre des Ciences et de la Technologie, du 8 août 1974 à ce jour; ministre des Finances par intérim, du 10 au 25 septembre 1975.

# 2. (i) Chefs de cabinet

a)	b) Date de	c) Date de
Noms	nomination	départ
Wanklyn, F.	1963	1966
Porteous, T.	Avril 1966	Avril 1968
Abbott, T.	Le 20 avril 1968	Le 6 juillet 1968
Piper, J. T.	Le 6 mai 1968	Le 5 août 1968
Drummond, K.	Le 27 août 1968	Le 1er mai 1970
Szablowsky, G.	Le 1er juin 1970	Le 14 novembre 1970
Beaulac, A. G.	Le 14 décembre 1970	Le 31 mars 1973
Lalonde, G. R.	Le 9 août 1974	En poste

#### (ii) Adjoints spéciaux de Lotbinière Panet,

Α.	Mars, 1968	Août 1968
Dunn, P.	Le 27 août 1968	Le 29 août 1970
Stikeman, T.	Le 27 juillet 1970	Le 24 mars 1973
Rochon, J. J.	Le 1er septembre 1971	Le 19 septembre 1973
Orange, D.	Le 29 septembre 1971	En poste
Lalonde, G. R.	Le 26 mars 1973	Le 8 août 1974
Brunet, V. P.	Le 30 septembre 1974	Le 22 octobre 1974
	et le 20 janvier 1975	Le 8 avril 1975